

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 41 (1979)

Heft: 11

Rubrik: Sonderschauen und thematische Ausstellungen 60. COMPTOIR
SUISSE : nationale Messe, Lausanne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sonderschauen und thematische Ausstellungen

60. COMPTOIR SUISSE, nationale Messe, Lausanne

8.— 23. September 1979

	Standort in der Messe
Ausstellung der Schweizer Uhrenindustrie	Zentralhalle
Energiequellen von heute und morgen	Halle 1
Schweizerische Verkehrszentrale	Halle 1
Schweizerische Zentrale für Handelsförderung — SZH	Halle 1
LIGNUM — Mit Holz an der Sonne leben	Halle 2
Der gedeckte Tisch	Theaterfoyer (Halle 4)
Die Waadtländer Künstler aus der ersten Hälfte des XX. Jahrhunderts	Theaterfoyer Balkon (Halle 4)
Möbel und Innenraumgestaltung (Bronzestatue von J. Barman)	Hallen 6—7
PTT: Jederzeit Ihr Partner	Halle 7A
Ehrenhof der Schweizer Landwirtschaftsprodukte	Halle 13
Eidgenössische Alkoholverwaltung — 32bis —	Halle 13
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe (DEA)	Halle 13
Fleisch und Wurstwaren	Halle 13
Wein — Rebbaumaschinen — Weinbaukunde	Halle 17
Radio Schweiz AG	Halle 18
Die Marktstände im Freien	Im Freien
Ausländische Ehrengäste:	
Indonesien	Pavillon 8
Indonesisches Restaurant im Hauptgebäude	Halle 2 / Grill Room
Jugoslawien	Pavillon 24
Jugoslawisches Restaurant neben dem Pavillon	Restaurant Rond Point
Nationaler Ehrengast:	
Waadtland — Comptoir Suisse 1979	Halle 2 - Salle 12
Alte waadtländische Handwerke — Dokumentarfilme	Kino / Halle 2 Obergeschoss
Die traditionellen Prämienmärkte	Landwirtschafts-H.
Geflügel — Kaninchen	8.— 9. September
Rindvieh (ohne Milchkühe)	8.— 13. September
Pferde (Tag des Pferdes: Dienstag 18. September)	17.— 19. September
Kleinvieh	21.— 23. September
Internationale Hundausstellung	15.— 16. September

Sind die Zuckerrübensvollernter einsatzbereit ?

H.U. Schmid, Weiterbildungszentrum 1, Riniken AG

Vor dem ersten Einsatz der Maschine sind deren wichtigste Elemente nochmals genau zu kontrollieren. Veränderungen an der Grundeinstellung, die bei Ueberholungsarbeiten eingetreten sind, oder wichtige Einzelheiten, die beim grossen Umfang an Instandstellungsarbeiten vergessen wurden, können noch in Ordnung gebracht werden.

Bei der Bereitstellung sollte folgendes besonders beachtet werden:

Hydraulikanlage (Bild 1)

- Oelstand bei eingefahrenen Hydraulikzylindern kontrollieren. Befindet sich aus irgendeinem Grund noch Luft im Hydrauliksystem, so ist dieses zu entlüften. Dazu bei Vollgas sämtliche Zylinder einige Male abwechselnd ein- und ausfahren, bis die Anlage vollständig entlüftet ist. Kennzeichen für eine vollständige Entlüftung sind:
 - kein Oel-Luft-Gemisch (Oelstand)